



10-03-2003

FORM PTO-1595  
1-31-92



102565949

U.S. Department of Commerce  
Patent and Trademark Office  
Attorney Docket No. 07781.0073  
Attorney Customer Number: 22,852

To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office:  
Please record the attached original documents or copy thereof.

Mail Stop Assignment Recordation Services

1. Name of conveying party(ies): Nicolas Andre GEPPERT Jürgen SATTLER	9.29.03	2. Name and address of receiving party(ies): Name: SAP AKTIENGESELLSCHAFT
---	---------	--

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  Yes  No

3. Nature of conveyance:	Street Address: Neurottstrasse 16
--------------------------	-----------------------------------

<input checked="" type="checkbox"/> Assignment <input type="checkbox"/> Merger	City: Walldorf
--	----------------

<input type="checkbox"/> Security Agreement <input type="checkbox"/> Change of Name	Country: Germany	Zip Code: D-69190	
---	------------------	-------------------	--

<input type="checkbox"/> Other:	Additional name(s) & Address(es) attached?
---------------------------------	--

Execution Date: August 21, 2003 and September 2, 2003	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
---	---

4. Application number(s) or patent number(s): If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application:

A. Patent Application Number(s): 10/430,403	B. Patent Number(s):
Additional numbers attached?	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: C. Gregory Gramenopoulos

Internal Address: FINNEGAN, HENDERSON, FARABOW, GARRETT & DUNNER, L.L.P.

Street Address: 1300 I Street, N.W.

City: Washington, D.C.

State: Zip: 20005-3315

6. Total number of applications and registrations involved:  
1

7. Total fee (37 CFR 3.41): \$40

Enclosed (Please charge deficiency to deposit account)

Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit Account No.: 06-0916

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

C. Gregory Gramenopoulos  
Reg. No.: 36,532

September 25, 2003  
Date

Total number of pages including cover sheet, attachments and documents: 2

10/02/2003 ECDOPER 00000100 10430403

01 FC:0021

40.00

**ASSIGNMENT**

WHEREAS I/We, the below named inventor(s) [hereinafter referred to as Assignor(s)], have made an invention entitled:

**METHOD AND SYSTEM FOR THE PROCESSING OF VOICE DATA  
AND FOR THE RECOGNITION OF A LANGUAGE**

for which I/We filed an application for United States Letters Patent on May 7, 2003 (U.S. Patent Application No.10/430,403); and

WHEREAS, SAP AKTIENGESELLSCHAFT, a corporation of Germany whose post office address is Neurottstrasse 16, D-69190, Walldorf, Germany [hereinafter referred to as Assignee], is desirous of securing the entire right, title, and interest in and to this invention in all countries throughout the world, and in and to the application for United States Letters Patent on this invention and the Letters Patent to be issued upon this application;

NOW THEREFORE, be it known that for and in consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) in hand paid and other good and valuable consideration the receipt of which from Assignee is hereby acknowledged, I/We, as Assignor(s), have sold, assigned, transferred, and set over, and do hereby sell, assign, transfer, and set over unto the Assignee, its lawful successors and assigns, my/our entire right, title, and interest in and to this invention, and this application, and all divisions, and continuations thereof, and all Letters Patent of the United States which may be granted thereon, and all reissues thereof, and all rights to claim priority on the basis of this application, and all applications for Letters Patent which may be filed for this invention in any foreign country and all Letters Patent which may be granted on this invention in any foreign country, and all extensions, renewals, and reissues thereof; and I/We hereby authorize and request the Commissioner of Patents and Trademarks of the United States and any official of any foreign country whose duty it is to issue patents on applications as described above, to issue all Letters Patent for this invention to Assignee, its successors and assigns, in accordance with the terms of this Assignment;

AND, I/WE HEREBY covenant that I/We have the full right to convey the interest assigned by this Assignment, and I/We have not executed and will not execute any agreement in conflict with this Assignment;

AND, I/WE HEREBY further covenant and agree that I/We will, without further consideration, communicate with Assignee, its successors and assigns, any facts known to me/us respecting this invention, and testify in any legal proceeding, sign all lawful papers when called upon to do so, execute and deliver any and all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to this invention in said Assignee, its successors or assigns, execute all divisional, continuation, and reissue applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid Assignee, its successors and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for this invention in the United States and any foreign country, it being understood that any expense incident to the execution of such papers shall be borne by the Assignee, its successors and assigns.

IN TESTIMONY WHEREOF, I/We have hereunto set our hands.

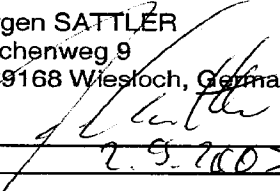
Name: Nicolas Andre GEPPERT  
Address: Vinzentiusstr. 21  
D-68789 St. Leon-Rot, Germany

Signature:   
Date: 21.8.2003

WITNESSED BY,  
Printed Name: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_

Name: Jürgen SATTLER  
Address: Lerchenweg 9  
D-69168 Wiesloch, Germany

Signature:   
Date: 2.9.2003

WITNESSED BY,  
Printed Name: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_